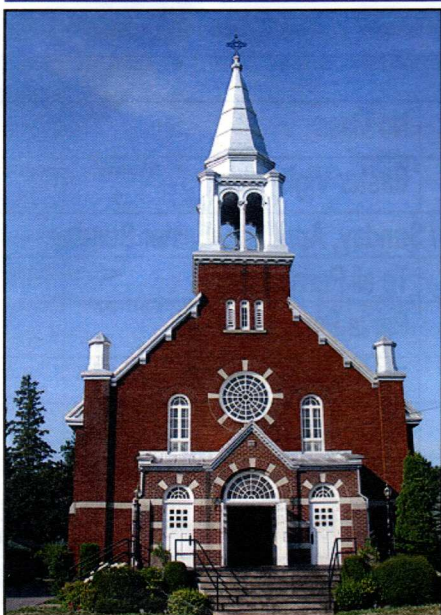




Construit en / Built in 1896
Rénové en / Renovated in 1920

Paroisse
St-Thomas-D'Aquin
St. Thomas Aquinas
Parish

413, Main St.,
Hudson, Qc, J0P 1H0
450 458-5322

Marceliano Serrato H., curé-pastor
Roland Demers, curé-émérite
Robert Girard, diacre-deacon
Marie-Reine Rozon, sec.

info@paroissestthomas.org
www.st-thomasaquinas.com

MESSES • MASSES

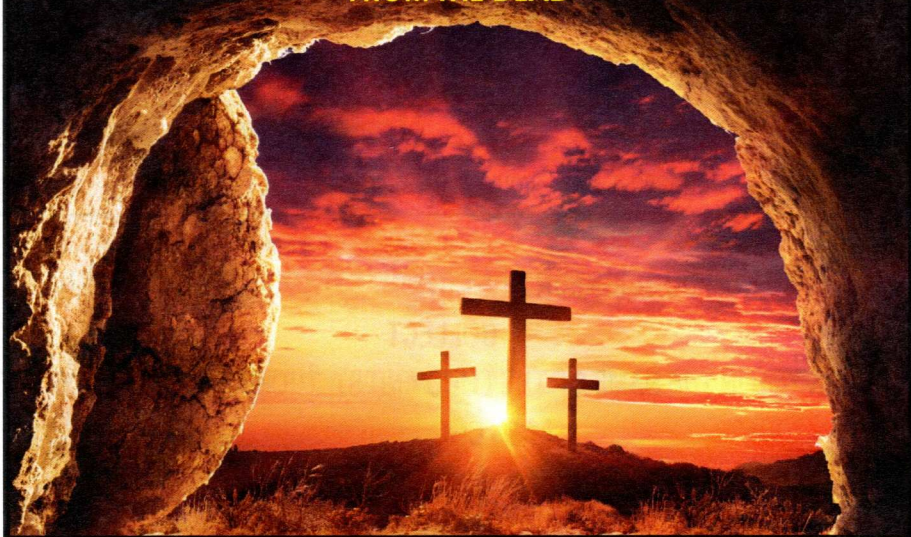
Samedi / Saturday :	17h15 (5h15 pm)	Bilingue / Bilingual
Dimanche / Sunday :	9h30 Française	11:30 am English

20 avril 2025
April 20 2025

Dimanche de la Résurrection
The Resurrection of the Lord

IL FALLAIT QUE
Jésus ressuscite
D'ENTRE LES MORTS

ACCORDING TO THE SCRIPTURE:
Jesus must rise
FROM THE DEAD



Consultez votre semainier en ligne
Consult your weekly online
semainierparoissial.com



MESSES DU 22 AVRIL AU 27 AVRIL 2025
MASSES FROM APRIL 22nd TO APRIL 27th 2025

Samedi 19 Avril / Saturday, April 19th			
5:15 p.m.	Pas de Messes	No Mass	
8:00 p.m.	Veillée Pascale	Easter Vigil	
Dimanche 20 avril, Dimanche de pâques / Sunday, April 20th, Easter Sunday			
9:30 a.m.	A tous les paroissiens	To all Parishioners	
	Évêque Albert Thevenot	Par la Paroisse	
11:30 a.m.	A tous les paroissiens	To all Parishioners	
1 :00 p.m.	Messe Espagnol - Pascua	Mass in Spanish - Pascua	
Mardi 22 Avril / Tuesday, April 22nd			
8:00 a.m.	Claude Daoust	Offrandes aux funérailles	2415
Mercredi 23 Avril / Wednesday, April 23rd			
8:00 a.m.	Luc Poirier	Offrandes aux funérailles	2552
Jeudi 24 Avril / Thursday, April 24th			
8:00 a.m.	A tous les paroissiens	To all parishioners	
Vendredi 25 Avril / Friday, April 25th			
8:00 a.m.	Parents défunts Enson	Marielle Marleau	2593
	For the Repose of the soul of Gabriel Manta	The Miller	2683
Samedi 26 Avril / Saturday, April 26th			
5:15 p.m.	George Geringrowicz	Liz & Robert Rozon	2575
	Winnifre McInnis	Hamelin Family	2773
	Mr. & Mrs. Samek	LD Sabath Kowal	2789
Dimanche 27 Avril / Sunday, April 27th			
9:30 a.m.	Gerard Giguère	Margot et les enfants	2434
	Adriano Arbeláez & famille	Ingrid Torres	2673
	Gerard Boudreau	Francine Noël	2781
	Laurette Sauvé	Famille Marleau	2778
11:30 a.m.	Normand & Rita Giroux	Offrandes aux Funérailles	2351

**MERCI AU NOM DU SEIGNEUR ET ST. THOMAS D'AQUIN POUR LA DERNIÈRE
COLLECT**

**THANK YOU IN THE NAME OF THE LORD AND ST. THOMAS AQUINAS FOR THE
LAST COLLECTION**

\$3,495

Collecte spéciale \$105

PROCHAINS ÉVÉNEMENTS – UPCOMING EVENTS

Dimanche 27 avril – deuxième dimanche de Pâques – Dimanche de la Divine Miséricorde

Sunday, April 27 – Second Sunday of Easter – Divine Mercy Sunday – **Family Mass**

Vendredi 2 mai après la messe de 8h – Adoration avec le Saint Sacrement

Friday, May 2nd, after 8:00 am Mass, First Friday Adoration with the Holy Blessed Sacrament

Dimanche 4 mai – Confirmations en français pour la Région Soulanges à Saint-Zotique

Sunday, May 4th – Masse in Spanish at 1:00 p.m.

Saturday, May 10th at 10:00 a.m. – **First Communion Mass**

Dimanche 11 mai – Fête des mères et Journée mondiale de prière pour les vocations

Sunday, May 11th – Mother's Day & World Day of Prayer for Vocations

Saturday, May 17th after 5:15 Mass – Confirmation Class Family Pot-Luck Supper

Dimanche 25 mai – Ouverture du Sanctuaire de Rigaud

Sunday, May 25th – Opening of the Rigaud Sanctuary – **Family Mass**

Samedi 31 mai – Fête de la Visitation de la Bienheureuse Vierge Marie.

Saturday, May 31st, Feast of The Visitation of the Blessed Virgin Mary

L'intention de prière du Pape François pour avril 2025

Pour l'utilisation des nouvelles technologies.

Prions pour que l'utilisation des nouvelles technologies ne remplace pas les relations humaines, mais respecte la dignité des personnes et aide à affronter les crises de notre temps.

Pope Francis' Prayer Intention for April 2025

The use of the new technologies.

Let us pray that the use of the new technologies will not replace human relationships, will respect the dignity of the person, and will help us face the crises of our times.



UNE ESPÉRANCE A PARTAGER

La résurrection de Christ, sa victoire sur la mort, nous met en marche vers l'avenir que Dieu nous prépare. Elle est signe de l'amour du Père pour son Fils, amour qui déborde jusqu'à nous. Pèlerins de l'espérance, nous témoignons du Christ ressuscité et toujours à l'œuvre chez nous.

Comme Marie Madeleine qui, le premier jour de la semaine, se rend au tombeau de grand matin, nous cheminons souvent dans l'obscurité : « C'était encore les ténèbres. » Ce matin, brille pour nous la lumière de la Pâque, celle du Christ vivant. Ne restons pas enfermés dans le tombeau d'où le Ressuscité est sorti. Reprenons notre marche de pèlerins d'espérance pour proclamer au monde entier : « **Christ est ressuscité, alléluia! Il est vraiment ressuscité, alléluia!** »



A HOPE TO SHARE

The resurrection of Christ, his victory over death, sets us on the path toward the future God has prepared for us. It is a sign of the Father's love for his Son, a love that overflows to us. As Pilgrims of Hope, we bear witness to the Risen Christ, still at work in us.

Like Mary Magdalene who, early in the morning on the first day of the week, went to the tomb, we often journey in darkness: "*It was still dark.*" This morning, the light of Passover shines for us, the light of the living Christ. Let us not remain locked in the tomb from which the Risen One emerged. Let us resume our journey as Pilgrims of Hope to proclaim to the whole world: "**Christ is risen, alleluia! He is truly risen, alleluia!**"

Saint Thomas Aquinas Parish / Paroisse Saint-Thomas-d'Aquin

413, Main St., Hudson, Qc J0P 1H0

www.st-thomasaquinas.com

info@paroissestthomas.org

Office Hours Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday from 9:00 am to 4:00 pm

Heures de bureau Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi et Vendredi de 9h à 16h

Pastor / Curé Marceliano Serrato H 450 458-5322

Assistant Roland Demers, curé-émérite 450 458-5322

Deacon / Diacre Robert Girard 514 451-1259

Secretary / Secrétaire Marie-Reine Rozon 450 458-5322

Sexton / Sacristain Hugh O'Rourke 450 458-0578

Wardens **Marguilliers**

James Hutchingame 450 424-5633 Anthony Cirelli 514 647-8709

Greg Young 450 458-2378 Joseph Eletr 514 891-7316

Jay Mangan 450 458-1448 Claudia Cavaleiro 514 913-6635

Emergency, accident, sickness, death Call pastor 450 458-5322

Urgence, accident, maladie, mortalité Appelez le curé 450 458-5322

Visit to the Sick / Visite aux malades Call pastor / Appelez le curé 450 458-5322

Baptism / Baptême Rectory / Presbytère 450 458-5322

Confessions Before each mass and by appointment

Confessions Avant chaque messe et sur rendez-vous

Marriage Advise pastor six months in advance

Mariage Avisez le curé six mois à l'avance

PARISH GROUPS / GROUPE PAROISSIAUX

Men's Emmaus Group

Eric Thibault (Friday) 514 232-1754

James Hutchingame (Wednesday) 450 424-5633

Pregnant? Scared?

Call: Birthright 418 922-7015

Ready to help you 24 hours a day.

Pastoral Aid 450 458-5322

English Choir

Sandra Meaney 450 458-4809

Children's Choir

Jane Blais 450 458-3306

Nova Hudson

Judy Tellier 450 458-5727

Enceinte? Peur? Inquiète?

Mouvement Pro-Vie 418 922-7015

Prêt à vous aider 24 heures par jour.

Intervenante en Pastorale

Marielle Marleau 450 458-7310

Cimetière / Cemetery

Stephen Cromar 450 458-1208

Soins de cuisine / Kitchen care

Paola Irrera 450 249-0747

Nouveaux paroissiens / New Parishioners

Nom / Name : _____

Adresse / Address : _____

Code Postal Code : _____

Tél. / Tel. : _____ Courriel / E-mail : _____

Nombre d'enfants vivant à la maison - Groupe d'âge _____ filles _____ garçons _____

Number of children living at home - Age group _____ girls _____ boys _____

Déposez dans le panier de la quête

Leave in the collection basket



LES ALIMENTS SALINA

certo@epiceriasalina.ca www.epiceriasalina.ca

Salvatore Vecchio 514 915-5329 | Lina Simone 514 913-7386

Unit 64, 3100 Route Harwood, Vaudreuil-Dorion 450 424-1448

Soyons solidaires et encourageons nos annonceurs

Dépanneur 
Shaar
 58 Cameron, Hudson
(450) 458-5297

Carol La Ronde
 Courtier immobilier affilié/Affiliated Real Estate Broker
RE/MAX
 RE/MAX ROYAL (JORDAN) INC.
 Agence immobilière agréée
 Tél.: 450 458-7051
 470, rue Main, Hudson, Qc J0P 1H0
 E-mail: carolandlaura@gmail.com www.carollaronde.com

 **LE FÉLIX** OLIVIER MICHAUD, C.M.A., GÉN.
T 450 455-7889
 LeFelixVaudreuilDorion.com
 dg@lefelixvaudreuil.com
 3223, BOUL. DE LA GARE, VAUDREUIL-DORION (QC) J7V 0L5

 **Traiteur • Événements**
 Funérailles/Funerals • Mariages/Weddings
 Repas préparés/Prepared Meals
Marisa Ross 514 214-3307
 grande région de Vaudreuil
www.sltcatering.com marisa@sltcatering.com

 **ROUSSIN** **NOUVEAU CRÉMATORIUM DANS LA RÉGION**
 MAISON FUNÉRAIRE Annie Dubé, présidente • Annick Pitcher, consultant
450 455-3469 • 1 866 451-5363
www.signaturefuneraire.com
 L'ÎLE PERROT • VAUDREUIL (2) • ST-LAZARE • RIGAUD

 **MONUMENTS UNIVERSELS**
 VENTE - LETTRAGE - NETTOYAGE
Vaudreuil-Dorion
450 424-4255

 **HUDSON** **COMPLETE SERVICE**
 DOMESTIQUE & IMPORTÉE
 SERVICE COMPLET
 SPÉCIALITÉ : INJECTION ÉLECTRONIQUE
 ALIGNEMENT
www.hudsonautotech.ca **450 458-2555**

 **MONUMENTS GOSSELIN**
 1945
 Vous gravons la vie
15, rue Dion, Valleyfield 450 373-6191

 **CARRIÈRE inc.** Plomberie | Chauffage
 Plumberie | Heating
 Depuis 1949 Since
 Hudson • Tél.: 450 458-5350 / Téléc.: 450 458-7816

Robert Daoust & Fils inc.
EXCAVATION GÉNÉRALE & TRAVAUX DE GÉNIE CIVIL
 Entrepreneur général et spécialisé
 93, rue Cameron, Hudson, QC J0P 1H0 **Tél. 450 458-4340**
 Fax 450 455-4864 www.robertdaoustetfils.com

 **T. 450 458-0406**
Comptabilité corporative
Corporate Accounting
KARAVOLAS BOILY TRIMARCHI CPA INC.
 426, St-Jean | Suite 104 | Hudson, Qc | J0P 1H0

 **Brunet plus** **Michel Najm & Marc Rabbat**
 Pharmaciens propriétaires
 Pharmacy owners
 Votre santé, c'est tout ce qui compte Your health, that's all that matters
 465, Main Road, Hudson **450 458-4686**

 **Brunet plus** **Michel Najm & Marc Rabbat**
 Pharmaciens propriétaires
 Pharmacy owners
 Votre santé, c'est tout ce qui compte Your health, that's all that matters
 465, Main Road, Hudson **450 458-4686**

PRENDRE UNE PUBLICITÉ !
 C'est encourager votre paroisse en profitant d'une belle visibilité, le tout à un prix compétitif.
 Contactez-nous, il nous fera plaisir de vous informer.
514 273-7008

IGA Famille Déziel
Tél.: 450 458-5573
 484 Main Street, Hudson

Espace publicitaire disponible, pour informations
514 273-7008

 **Arnaldo TAILLEUR** 
 TAILOR
 pour hommes et dames / for men and women
 Réparations de tous genres / Repairs of all kinds
 80, Cameron, Hudson, Qc Arnaldo Vincenzi **450 458-4858**

F. Aubry et Fils Inc.
 Résidence Funéraire / Funeral Home
 52, St-Jean-Baptiste E., Rigaud, Qc
www.aubryetfils.ca **450 458-7381**

CHAUFFAGE GILLES SAREAUT INC.
 CHAUFFAGE • VENTILATION • CLIMATISATION
 Heating • Ventilation • Cooling
450 458-4001 

Relocation & Visa Specialists

450-458-2186 1-888-922-3228
www.brazolotgroup.com
 450, Main Road, Hudson

 **GESTION DE PATRIMOINE ASSANTE**  **ASSANTE WEALTH MANAGEMENT**
Heather Borrelli, CIM®, RIS
 Conseillère Principale en Patrimoine Senior Wealth Advisor
 Gestion de capital Assante Itée Assante Capital Management Ltd.
hborelli@assante.com
 T.: (514) 832-5100 / (514) 832-5238 • F: (514) 832-5232
 2020 Transcannadienne, Suite 200, Dorval, QC H9P 2N4
heatherborrelli.com

Mission IMPRESSION - 5500, Fullum, bur. 204 - Téléphone: 514 273-7008 - sans frais: 1 888 838-7008 • Encourageons nos annonceurs 1153